



## Голубая карта ЕС

### Для оформления визы Вам потребуются следующие документы:

- заполненное на немецком языке и собственноручно подписанное заявление о выдаче национальной визы, включая пояснение в соответствии с §53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия <https://videx-national.diplo.de/>
- 2 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45x35 мм.
  - Пожалуйста, вклейте в заявление фотографию (несмотря на указание на заявлении «не вклеивать») и принесите вторую фотографию с собой.
- загранпаспорт с копией страницы с личными данными в одном экземпляре..
  - Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц.
- общегражданский паспорт с копиями страницы с личными данными и всех страниц с внесенными сведениями в одном экземпляре. Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с копиями в одном экземпляре.
- трудовой договор или гарантированное предложение рабочего места (с указанием адреса фактического места работы и данных контактного лица) из Германии с указанием рода деятельности (описание должностных обязанностей и требований к должности) и размера минимум 58.400 евро (4.867 евро в месяц) – с одной копией. Для врачей, специалистов в области естественных наук, математиков и инженеров, а также IT-специалистов размер годовой заработной платы без удержаний должен составлять минимум 45.552 евро (3.796 евро в месяц).
- Формуляр «[Заявление о трудовых отношениях](#)» (должен быть заполнен будущим работодателем) – с одной копией.
- диплом об окончании ВУЗа, включая вкладыш с перечнем учебных предметов с одной копией;
  - для получения Голубой карты ЕС Ваш иностранный документ о высшем образовании должен быть признан в Германии или соответствовать какому-либо германскому диплому. Это Вы можете проверить в базе данных [ANABIN](#). Если Ваша специальность/Ваш вуз не занесены в базу данных ANABIN, или если они не приравнены к категории «соответствует/сопоставимо («entsprechend/vergleichbar»), Вам следует сначала провести оценку документа об образовании в Центральном ведомстве по вопросам иностранного образования (ZAB - Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen). Такую оценку необходимо провести в том числе и для

тех специальностей, которые приравнены к категории «условно сопоставимо» («bedingt vergleichbar»).

- при необходимости: разрешение на осуществление профессиональной деятельности с одной копией;
- биография, представленная в виде таблицы, без пропусков между временными промежутками, с указанием полного адреса и контактной информации с одной копией. Если Вы составите биографию не на немецком языке, необходимо приложить перевод на немецкий язык.
- полис медицинского страхования с одной копией. Медицинская страховка может быть предоставлена при получении визы.
  - Государственное медицинское страхование начинает действовать после регистрации по месту жительства в Германии и начала трудовой деятельности согласно трудовому договору. При въезде до начала трудовых отношений необходимо приобрести частную медицинскую страховку. Рекомендуем заключить медицинское страхование для иностранных граждан, въезжающих в страну (так называемое „Incoming-Versicherung“). Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране. К рассмотрению принимаются только медицинские страховки, оформленные в странах Евросоюза.
- при необходимости: другие документы в поддержку Вашего заявления с переводом на немецкий язык и одной копией (например, справки от работодателей, рекомендательные письма и т. д.).

### **Важная информация**

- С Голубой картой ЕС граждане третьих стран, имеющие высшее образование, могут быть приняты в Германии на работу, которая соответствует их квалификации.
- Работа, на которую намеревается устроиться соискатель, должна соответствовать полученной в ВУЗе квалификации. Под этим следует также понимать виды деятельности, которые, как правило, подразумевают наличие законченного высшего образования и применение, по крайней мере, частично или косвенно, полученных в ВУЗе знаний.
- Пожалуйста, обратите внимание на то, что подтверждение наличия высшего образования обязательно. Подтверждение наличия квалификации на основании многолетнего опыта в качестве альтернативы подтверждению наличия высшего образования в настоящее время не представляется возможным.
- Общую информацию по темам «работа и жизнь в Германии» вы найдете на сайте: <http://www.make-it-in-germany.ru/>

- Нужно ли Вам особое **разрешение на осуществление профессиональной деятельности** в Германии, можно узнать на сайте: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/>
- В случае запланированного переезда супруга/-и и/или несовершеннолетних детей подать документы на других членов семьи можно одновременно с основным заявителем. Для сбора документов используйте памятки «**Виза для воссоединения с супругом/-ой**» и «**Виза для воссоединения несовершеннолетнего ребенка с семьей**», предоставление справки о регистрации или копии вида на жительство супруга/-и необязательно.
- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копии). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с одной копией. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.
- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

### **Контрольный перечень**

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке.

Комплект документов должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) и копии всех документов в одном экземпляре в нижеуказанном порядке. Оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в визовом отделе.

- 1 фотография (только в первый комплект);
- заявление с наклеенной фотографией (только во второй комплект);
- медицинское страхование;
- трудовой договор/предложение о работе;
- формуляр «Заявление о трудовых отношениях»;
- диплом о высшем образовании;
- при необходимости: разрешение на осуществление профессиональной деятельности;
- биография;
- при необходимости: другие документы;
- общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями;
- заграничный паспорт + копия паспорта с личными данными + при необходимости копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

**Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.**